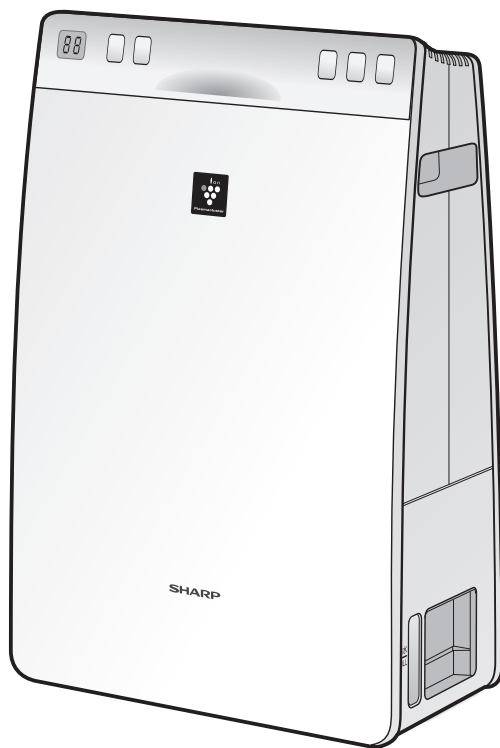


SHARP

SHARP
HOME **RACER**



Instrukcja obsługi

UA-HG30E-B

Oczyszczacz powietrza
z funkcją nawilżania

PL

SHARP®

UA-HG30E



HIGH-DENSITY 7000*

„Plasmacluster” i „Device of a cluster of grapes” są znakami handlowymi firmy Sharp Corporation.



* Liczba w logotypie technologii wskazuje przybliżoną liczbę jonów uwolnionych w 1 cm³, zmierzoną w pobliżu środka pomieszczenia za pomocą technologii „jonów Plasmacluster o wysokim stężeniu 7000” odpowiedniej do powierzchni pomieszczenia (na wysokości 1,2 m od podłogi), gdy oczyszczacz jest umieszczony w pobliżu ściany, a wentylator pracuje z maksymalną szybkością.

Typ wolnostojący

OCZYSZCZACZ POWIETRZA z funkcją nawilżania INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI

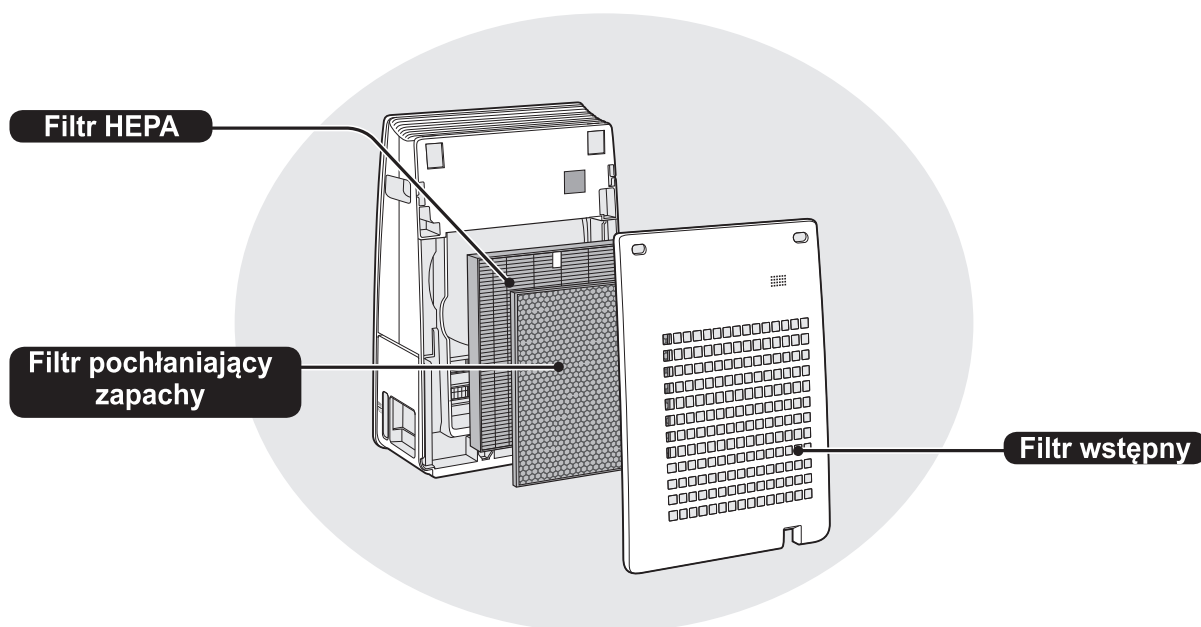
Prosimy o przeczytanie poniższej informacji przed włączeniem nowego oczyszczacza powietrza

Oczyszczacz powietrza zasysa powietrze przez otwór wlotowy, przeprowadza je przez filtr wstępny, filtr pochłaniający przykre zapachy oraz filtr HEPA wewnątrz urządzenia, a następnie wydmuchuje je przez otwór wylotowy z powrotem do pomieszczenia. W trakcie przepływu powietrza przez oczyszczacz filtr HEPA usuwa 99,97% drobin kurzu o rozmiarach rzędu 0,3 mikrona, a także wspomaga pochłanianie zapachów. Filtr pochłaniający zapachy stopniowo absorbuje cząsteczki będące źródłem zapachu.

Niektóre składniki zapachu mogą być zatrzymane i oddawane z opóźnieniem przez filtry, co może spowodować, że w wydmuchiwanym powietrzu pojawi się dodatkowy zapach. W zależności od miejsca eksploatacji oczyszczacza, zwłaszcza w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe, zapach ten może stać się wyczuwalny o wiele szybciej, niż należałoby się tego spodziewać. Jeśli zapach ten się utrzymuje, należy wymienić filtry. (patrz strona PL-16)

UWAGA

- Opisywany oczyszczacz powietrza jest przeznaczony do usuwania z atmosfery w pomieszczeniu unoszących się drobin kurzu i przykrych zapachów. Urządzenie nie jest przeznaczone do usuwania szkodliwych gazów, np. tlenku węgla zawartego w dymie papierosowym. Jeśli w tym samym pomieszczeniu istnieją równocześnie źródła zapachu, oczyszczacz nie jest w stanie całkowicie usunąć zapachu z powietrza.



FUNKCJE

Unikalne połączenie technologii oczyszczania powietrza

Potrójny system filtrów + generator jonów Plasmacluster + nawilżacz

WYCHWYTUJE KURZ*

Filtr wstępny wychwytuje kurz i inne duże unoszące się w powietrzu cząsteczki.

ZMNIJSZA ILOŚĆ PRZYKRYCH ZAPACHÓW

Filtr pochłaniający przykre zapachy pochłania wiele powszechnie występujących w gospodarstwach domowych zapachów.

ZMNIJSZA ILOŚĆ PYŁKÓW I PLEŚNI*

Filtr HEPA zatrzymuje 99,97% cząsteczek o wielkości rzędu 0,3 mikrona.

ODŚWIEŻA

Jony Plasmacluster oczyszczają powietrze w sposób podobny do tego, jak ma to miejsce w środowisku naturalnym, gdzie emitowana jest jednakowa liczba jonów dodatnich i ujemnych.

NAWILŻA

Jedno napełnienie zbiornika wystarcza na 5 godzin pracy.**

*Gdy powietrze jest zasysane przez system filtrów.

**Rozmiar pomieszczenia: do 16 m²

System czujników w sposób ciągły monitoruje jakość powietrza, automatycznie dostosowując tryb pracy do czystości i wilgotności powietrza.

SPIS TREŚCI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	PL-2
NAZWY CZĘŚCI	PL-6
PRZYGOTOWANIE DO PRACY	PL-8
OBSŁUGA.....	PL-10
PRZYDATNE FUNKCJE.....	PL-11
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	PL-13
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	PL-18
DANE TECHNICZNE.....	PL-19

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza firmy SHARP. Przed przystąpieniem do korzystania z oczyszczacza prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Po przeczytaniu instrukcji zachowaj ją w dogodnym miejscu w celu ponownego wykorzystania.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, do których należą, między innymi, następujące zalecenia:

OSTRZEŻENIE – należy zawsze przestrzegać poniższych wskazówek, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, pożaru i obrażeń:

- Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do sieci o napięciu 220-240 V.
- **Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli jest uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka, albo gniazdko w ścianie jest obluzowane.**
- Regularnie usuwaj kurz z wtyczki sieciowej.
- **Do otworów wlotowych ani wylotowych nie wolno wsuwać palców ani żadnych innych obcych przedmiotów.**
- Odłączając wtyczkę należy zawsze za nią trzymać. Nie wolno ciągnąć za kabel. **W przeciwnym razie może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru w wyniku zawarcia.**
- **Nie wolno odłączać wtyczki mokrymi rękoma.**
- **Opisywanego urządzenia nie wolno używać w pobliżu urządzeń gazowych lub źródeł ognia.**
- Zawsze odłączaj urządzenie od prądu podczas napełniania pojemnika nawilżacza, czyszczenia oczyszczacza lub gdy urządzenie nie jest używane. W przeciwnym razie może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru w wyniku zawarcia.
- **Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub pracownika autoryzowanego serwisu firmy Sharp. Pozwoli to uniknąć niebezpieczeństwa.**
- Naprawy opisywanego oczyszczacza mogą być przeprowadzane wyłącznie w autoryzowanych serwisach firmy Sharp. W przypadku konieczności przeprowadzenia naprawy, regulacji lub wystąpienia innych problemów prosimy o kontakt z najbliższym punktem serwisowym.
- Nie wolno korzystać z urządzenia podczas stosowania w pomieszczeniu środków w aerozolu przeciwko owadom, a także w pomieszczeniach, w których znajdują się pozostałości smarów, żar, rozżarzony popiół papierosowy lub opary chemiczne ani w bardzo wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki.
- Podczas czyszczenia urządzenia należy zachować ostrożność. Silnie żrące środki mogą uszkodzić obudowę oczyszczacza.
- **Przenosząc oczyszczacz, należy z niego wyjąć pojemnik nawilżacza. Urządzenie należy trzymać za uchwyty po obu stronach.**
- Przenoszenie/przesuwanie urządzenia, gdy w pojemniku nawilżacza znajduje się woda, może mieć następujące konsekwencje:
 - porażenie prądem;
 - uszkodzenie urządzenia w wyniku zalania;
 - rozlanie wody.
- Nie wolno pić wody z pojemnika nawilżacza.

- Wodę w pojemniku nawilżacza należy codziennie wymieniać na świeżą wodę z kranu. Wnętrze pojemnika należy utrzymywać w czystości (patrz strony PL-14 i PL-15). Pozostawiając urządzenie na dłuższy czas bez użycia, należy opróżnić pojemnik nawilżacza. Pozostawianie wody w zbiorniku i/lub pojemniku nawilżacza może powodować powstawanie pleśni, bakterii i przykrych zapachów. W rzadkich przypadkach bakterie te mogą być niebezpieczne dla zdrowia.
- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.

UWAGA – Sposób postępowania, gdy urządzenie zakłóca pracę odbiorników radiowych lub telewizyjnych

Jeśli opisywany oczyszczacz zakłóca pracę odbiorników radiowych i telewizyjnych, należy spróbować temu zapobiec, wykonując jedną lub więcej z poniższych czynności:

- **Zmień kierunek lub przestaw antenę zakłócanego odbiornika.**
- **Zwiększ odległość pomiędzy opisywanym urządzeniem a odbiornikiem.**
- **Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.**
- Poproś o pomoc sprzedawcę urządzenia lub doświadczonego technika.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI:

- Nie wolno włączać oczyszczacza bez zainstalowanych prawidłowo filtrów i pojemnika nawilżacza.
- Oczyszczacz należy chronić przed działaniem wody.
- Nie wolno myć oraz ponownie używać filtra HEPA i filtra pochłaniającego zapachy. Nie tylko nie poprawi to jego wydajności, ale również może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie oczyszczacza.
- Obudowę oczyszczacza wolno czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej ściereczki. Nie wolno stosować lotnych substancji ani detergentów. W przeciwnym razie można uszkodzić lub połamać obudowę, a także spowodować usterkę czujnika.
- Częstotliwość usuwania kamienia zależy od twardości lub ilości zanieczyszczeń w stosowanej wodzie. Im twardsza jest woda, tym częściej należy usuwać kamień.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przed przeniesieniem urządzenia upewnij się, że jest wyłączone, i wyjmij pojemnik nawilżacza, trzymając za boczny uchwyt urządzenia.
- Podczas wyjmowania i wkładania pojemnika nawilżacza, uważaj, by nie przytrzasnąć sobie palców.
- Do przenoszenia oczyszczacza wykorzystaj uchwyty znajdujące się po obu stronach urządzenia. Nie wolno przenosić pracującego urządzenia.
- Nie wolno blokować otworów wlotowych ani wylotowych.
- Nie wolno korzystać z opisywanego urządzenia w pobliżu ani na gorących obiektach, takich jak piece lub grzejniki, a także w miejscach, w których urządzenie byłoby narażone na działanie pary.
- Oczyszczacz musi pracować zawsze w pozycji pionowej.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Podczas pracy urządzenie należy ustawić w odległości co najmniej 2 metrów od urządzeń wykorzystujących fale radiowe, takich jak telewizory i odbiorniki radiowe, ponieważ oczyszczacz mógłby zakłócać ich pracę.
- Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach, w których czujniki byłyby narażone na bezpośrednie działanie wiatru.
W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach, w których meble, zasłony lub inne przedmioty dotykałyby go i zakłócały działanie wlotu i wylotu powietrza.
- Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach narażonych na częste skraplanie pary wodnej lub znaczne zmiany temperatury. Z urządzenia należy korzystać przy temperaturze w pomieszczeniu pomiędzy 0 a 35°C.
- Urządzenie należy ustawić na równej i stabilnej powierzchni w miejscu zapewniającym odpowiednią cyrkulację powietrza.
Ustawienie urządzenia na podłodze pokrytej grubym dywanem może spowodować, że będzie ono nieznacznie wibrować. Oczyszczacz należy ustawić na równej powierzchni, aby zapobiec wylewaniu się wody z pojemnika nawilżacza.
- Nie wolno instalować oczyszczacza w miejscach, w których gromadzi się tłuszcz lub sadza. Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni obudowy lub usterkę czujnika.
- Zdolność urządzenia do zatrzymywania kurzu jest efektywna, nawet jeśli zostanie ono ustawione w odległości 3 cm od ściany, ale sąsiednie ściany i podłoga mogą się zabrudzić. Oczyszczacz należy ustawić w odpowiedniej odległości od ściany. Ściana bezpośrednio za wylotem powietrza po pewnym czasie może zostać zanieczyszczona. Jeśli korzystasz z urządzenia ustawionego w tym samym miejscu przez dłuższy okres, regularnie czyść sąsiadujące ściany.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI FILTRÓW

- Z filtrem należy postępować zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w niniejszej instrukcji obsługi.



Uwaga: państwa produkt jest oznaczony tym symbolem. Oznacza on, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Dla tych produktów istnieje oddzielny system zbiórki odpadów.

A. Informacje dla użytkowników (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

ZUŻYTEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO USUWAĆ RAZEM ZE ZWYKŁYMI ODPADAMI ANI WRZUCAĆ DO ŹRÓDŁA OGNIA!

Zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne należy zawsze zbierać ODDZIELNIE, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Oddzielna zbiórka odpadów promuje przyjazne dla środowiska przetwarzanie odpadów, recykling materiałów i zminimalizowanie ilości odpadów. NIEPRAWIDŁOWE USUWANIE ODPADÓW może stanowić zagrożenie dla środowiska i ludzkiego zdrowia ze względu na pewne substancje! Zwróć ZUŻYTE URZĄDZENIE do lokalnego, zazwyczaj komunalnego, najbliższego punktu zbiórki odpadów.

W przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowego sposobu usunięcia zużytego urządzenia należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą produktu.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I NIEKTÓRYCH INNYCH KRAJACH, NA PRZYKŁAD W NORWEGII I SZWAJCARII: Jesteście Państwo prawnie zobowiązani do uczestniczenia w oddzielnej zbiórce odpadów.

Przypomina o tym powyższy symbol umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (lub na opakowaniach)

Użytkownicy z PRYWATNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH zobowiązani są korzystać z istniejących punktów zbiórki zużytych urządzeń. Zwrot produktu jest bezpłatny.

W przypadku gdy produkt używany jest do CELÓW BIZNESOWYCH należy skontaktować z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: W celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytego urządzenia, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

W Szwajcarii: zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne można bezpłatnie zwracać do sprzedawcy, nawet jeśli nie zostanie zakupiony nowy produkt. Szczegóły na temat punktów zbiórki odpadów są wymienione na stronie: www.swico.ch lub www.sens.ch.

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

W przypadku gdy produkt używany jest do celów biznesowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu.

Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: w celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

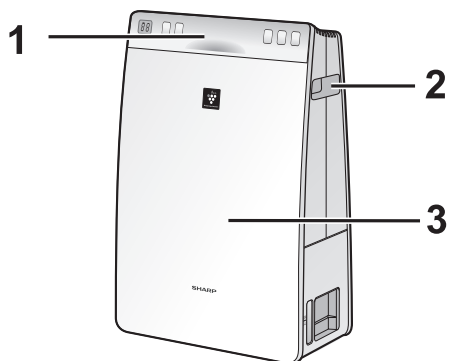
2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytego urządzenia, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

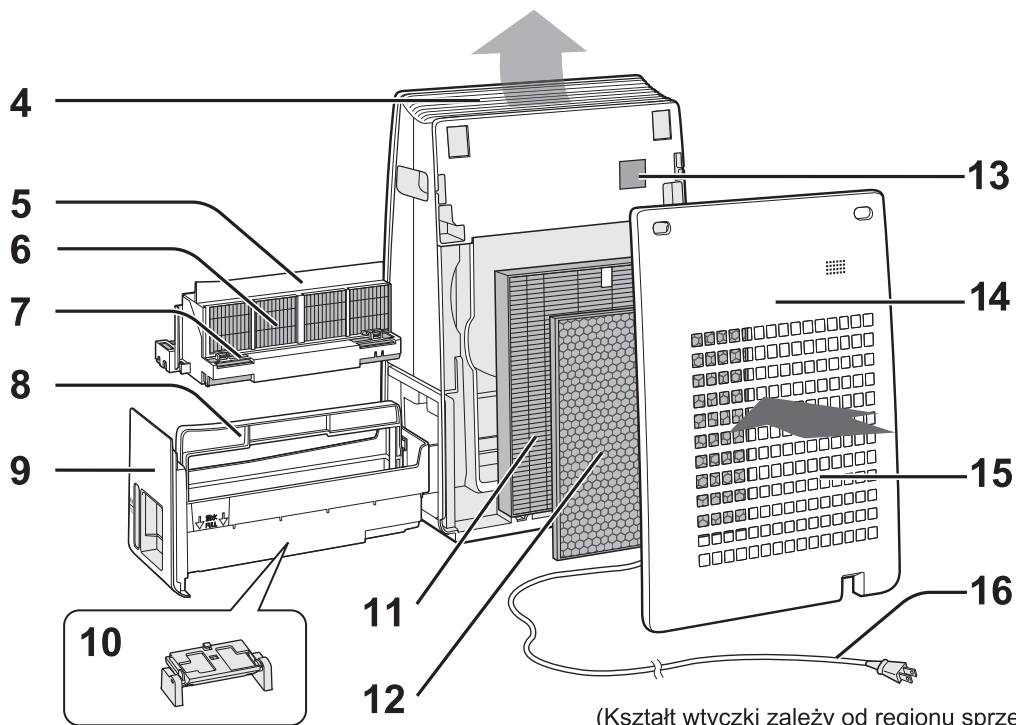
NAZWY CZĘŚCI

WIDOK OD PRZODU / OD TYŁU

WIDOK OD PRZODU



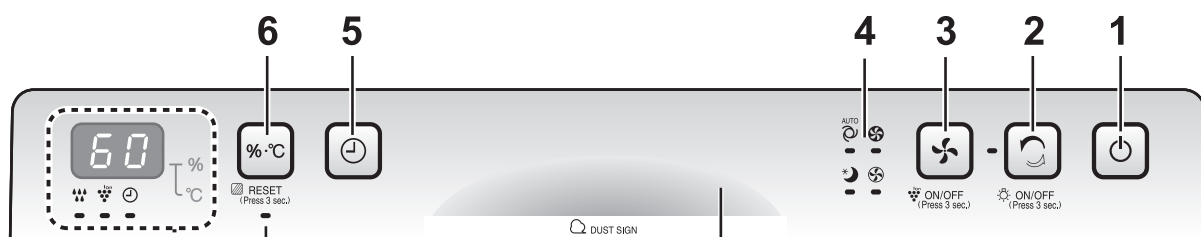
WIDOK OD TYŁU



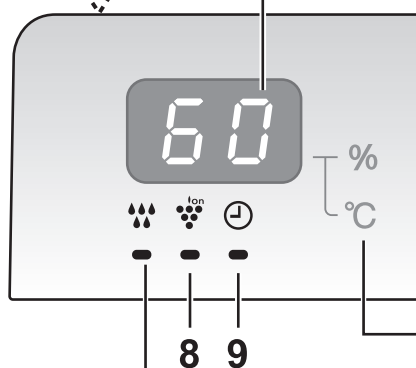
(Kształt wtyczki zależy od regionu sprzedaży.)

1	Panel sterowania / wyświetlacz (patrz strona PL-5)	9	Pojemnik nawilzacza
2	Uchwyt (w 2 miejscach)	10	Pływak
3	Urządzenie główne	11	Filtr HEPA
4	Wylot powietrza	12	Filtr pochłaniający zapachy
5	Rama filtra	13	Filtr czujnika / Czujnik (wewnętrzny)
6	Filtr nawilżający	14	Panel tylny (filtr wstępny)
7	Pływak (w ramie filtra)	15	Wlot powietrza
8	Uchwyt pojemnika	16	Kabel zasilający z wtyczką

PANEL STEROWANIA / WYŚWIETLACZ



Wyświetlacz



Wskaźnik kurzu

Informuje o poziomie zanieczyszczenia powietrza w trzystopniowej skali, posługując się różnymi kolorami.



Wskaźnik trybu nawilżania

Zielony tryb nawilżania włączony

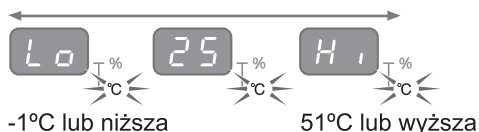
Zielony należy napełnić urządzenie wodą (miga)

Nie świeci się..... tryb nawilżania wyłączony

Wskaźnik wilgotności/temperatury

Wskazuje przybliżony poziom wilgotności w pomieszczeniu.

Temperatura od 0 do 50°C jest wyświetlana co 1°C.



Wilgotność od 20 do 90% jest wyświetlana co 1%.



POLSKI

1	URUCHOMIENIE/ZATRZYMANIE URZĄDZENIA	5	Przycisk wyłącznika czasowego OFF Timer
	Przycisk trybu CLEAN ION SHOWER Wskaźnik (zielony)		Przycisk DISPLAY SELECT
2	<Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.>	6	<Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.>
	Przycisk włączania podświetlenia LIGHT ON/OFF		Przycisk resetowania filtra FILTER RESET
3	Przycisk prędkości wentylatora FAN SPEED	7	Wskaźnik filtra (pomarańczowy)
	(Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s.)		
	Przycisk wł./wyl. jonów Plasmacluster	8	Wskaźnik PLASMACLUSTER ION (niebieski)
4	Wskaźniki prędkości wentylatora (zielone)	9	Wskaźnik trybu OFF TIMER (zielony)

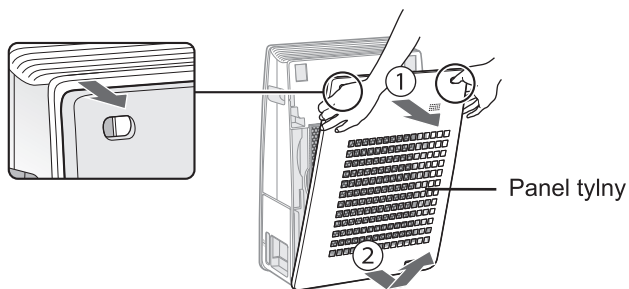
PRZYGOTOWANIE DO PRACY



Pamiętaj o odłączeniu wtyczki od sieci elektrycznej.

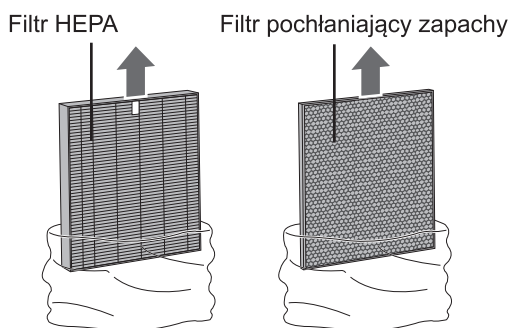
INSTALACJA FILTRÓW

1



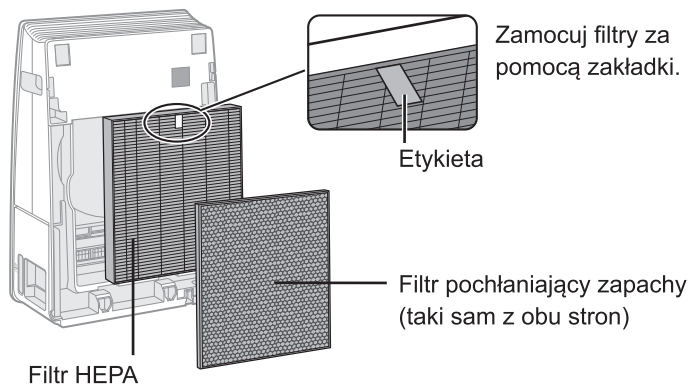
Zdejmij panel tylny.

2



Wymij filtry z plastikowej torebki.

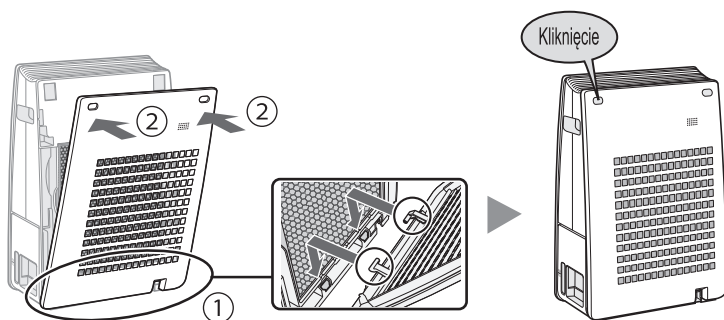
3



Zamocuj filtry za pomocą zakładki.

Zainstaluj filtry w prawidłowej kolejności, jak pokazano na rysunku.

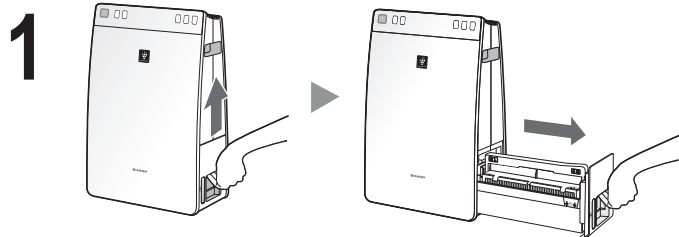
4



Zainstaluj panel tylny.

NAPEŁNIANIE POJEMNIKA NAWILŻACZA

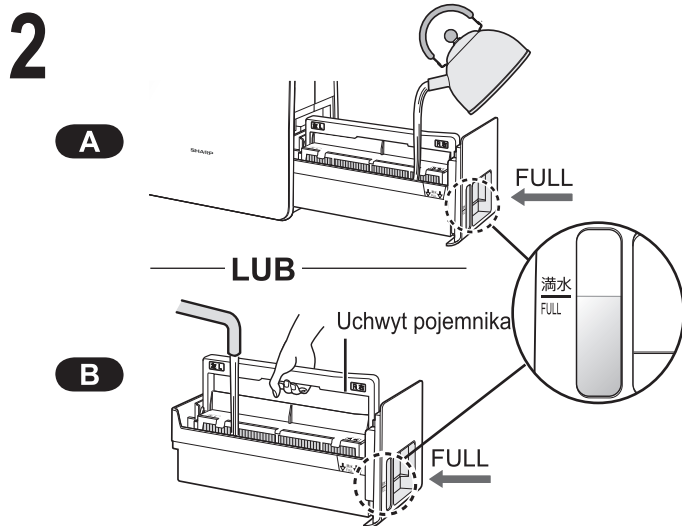
Nawilżaj powietrze przepływające przez oczyszczacz parą wodną pompowaną z pojemnika nawilżacza. Z funkcji można korzystać nawet bez wody w pojemniku.



Wyciągnij pojemnik nawilżacza.

OSTRZEŻENIE

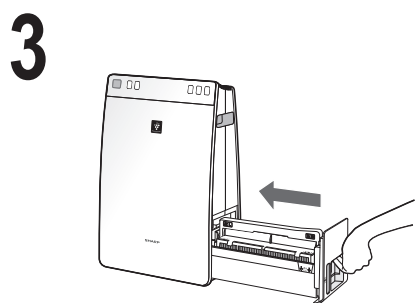
Wyczyść pojemnik nawilżacza przed silnym zabrudzeniem lub jeśli wyczuwasz nieprzyjemny zapach (patrz strony PL-14, PL-15)



Napełnij pojemnik nawilżacza wodą sposobem A lub B.

OSTRZEŻENIE

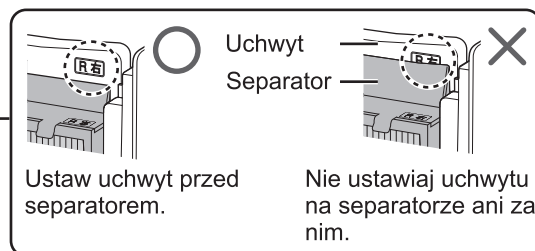
- Podczas nalewania wody rama filtra podnosi się.
- Podczas przenoszenia pojemnika nawilżacza trzymaj go oburącz lub złap za uchwyt pojemnika.
- Kontroluj siłę strumienia wody, by jej nie rozchlapywać.
- Napełniaj pojemnik tylko do oznaczenia FULL. Pojemnika nie można włożyć do nawilżacza, jeśli jest przepełniony.



Włóż pojemnik nawilżacza.

OSTRZEŻENIE

- Przed zamontowaniem ustaw uchwyt pojemnika w początkowej pozycji.



OSTRZEŻENIE

- Nie wolno poddawać urządzenia działaniu wody. Mogłoby to spowodować zwarcie lub porażenie prądem.
- Używaj tylko świeżej wody z kranu. W przeciwnym razie mogłoby dojść do rozwoju pleśni, grzybów i bakterii.
- Nie wolno używać gorącej wody (o temperaturze 40°C lub wyższej), środków chemicznych ani substancji aromatycznych. Mogłoby to doprowadzić do deformacji plastikowych części i/lub uszkodzenia oczyszczacza.
- Podczas wyjmowania i wkładania pojemnika nawilżacza uważaj, by nie rozlać wody.

OBSŁUGA


URUCHOMIENIE/ZATRZYMANIE URZĄDZENIA

URUCHOMIENIE



ZATRZYMANIE

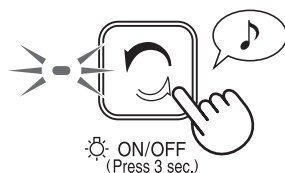


- Ustaw żądaną prędkość wentylatora przyciskiem .
- Jeśli od poprzedniego użycia oczyszczacz nie był odłączany od sieci elektrycznej, uruchomi się w ostatnio wybranym trybie pracy.

TRYB CLEAN ION SHOWER

Urządzenie uwalnia do otoczenia jony Plasmacluster o wysokim stężeniu i emituje silny strumień powietrza przez 60 minut.

URUCHOMIENIE



 ON/OFF
(Press 3 sec.)

UWAGA

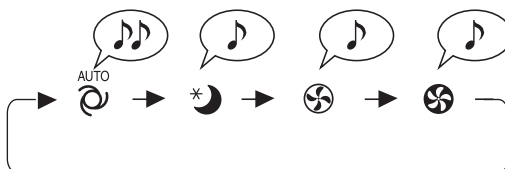
- Po zakończeniu pracy urządzenie wróci do poprzedniego trybu. Z trybu Plasmacluster Ion można przejść do innego trybu.

PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA

Ustaw żądaną prędkość wentylatora.



 ON/OFF
(Press 3 sec.)



UWAGA

Tryb SLEEP

- Wskaźniki przednie wyłączają się automatycznie.

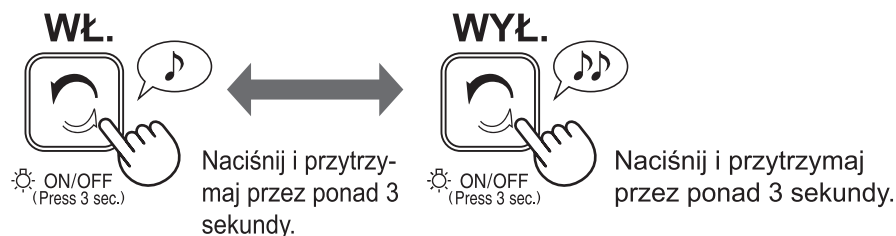
AUTO

- Prędkość wentylatora jest automatycznie przełączana pomiędzy ustawieniami HIGH (wysoka) i LOW (niska) w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza wykrytego przez czujniki.

PRZYDATNE FUNKCJE

REGULACJA JASNOŚCI WSKAŹNIKÓW

Istnieje możliwość wyłączenia świecących się wskaźników przednich, jeśli są zbyt jasne.



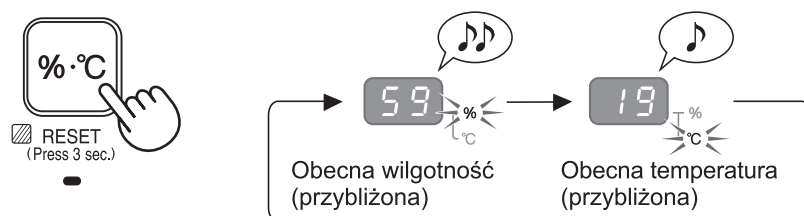
Włączenie/wyłączenie trybu PLASMACLUSTER ION

Jeśli tryb PLASMACLUSTER ION zostanie włączony, zaświeci się wskaźnik PLASMACLUSTER ION (niebieski).



Zmiana informacji na wyświetlaczu (wilgotność/temperatura)

Wyświetlacz może pokazywać albo wilgotność, albo temperaturę.



UWAGA

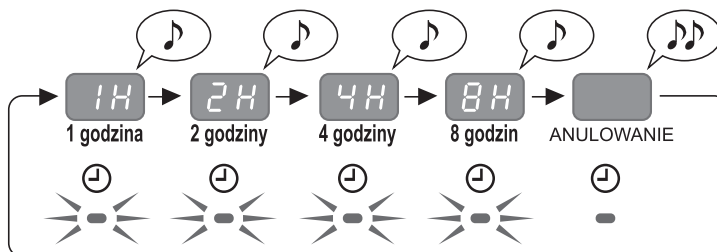
Wartości obecnej temperatury i wilgotności to wartości przybliżone. Mogą różnić się od wartości wskazywanych przez inne termohigrometry.

- Oczyszczacz nie posiada funkcji dostosowywania temperatury.
- Stopnia nawilżenia nie można regulować.
- Osuszanie powietrza nie jest możliwe.

PRZYDATNE FUNKCJE

WYŁĄCZNIK CZASOWY - OFF TIMER

Ustaw żądany czas, po którym oczyszczacz zakończy pracę. Po osiągnięciu ustawionego czasu urządzenie zostanie zatrzymane automatycznie.



UWAGA

- Po naciśnięciu przycisku zostanie wyświetlany pozostający czas.
- By zresetować czas pracy, naciśnij przycisk , gdy wyświetlany jest pozostający czas.

Funkcja AUTO RESTART

W przypadku przerwy w zasilaniu lub odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, po przywróceniu zasilania oczyszczacz wznowi pracę z ostatnio wybranymi ustawieniami. Domyślne ustawienie to WŁĄCZONY

WŁ.

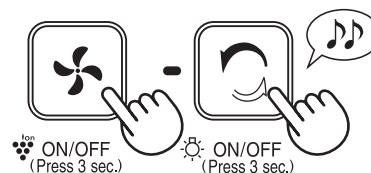
(przy wyłączonym urządzeniu)



Naciśnij jednocześnie oba przyciski i przytrzymaj przez 3 sekundy lub dłużej.

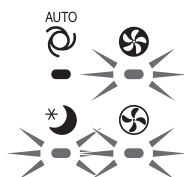
WYŁ.

(przy wyłączonym urządzeniu)



Naciśnij jednocześnie oba przyciski i przytrzymaj przez 3 sekundy lub dłużej.

Świeci się

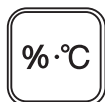


Jeśli wskaźniki , i świecą się przez 10 sekund, ustawienia zostały wprowadzone.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



WSKAŹNIK FILTRA



RESET
(Press 3 sec.)

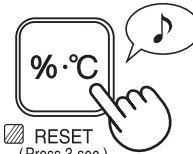


Wskaźnik resetowania filtra włączy się po ok. 720 godzinach pracy (30 dni x 24 godziny = 720 godzin).

O wykonaniu opisanych poniżej czynności przypomina powiadomienie (patrz strony PL-13, PL-14, PL-15 i PL-16)



Po wykonaniu czynności konserwacyjnych należy skasować wskaźnik filtra.

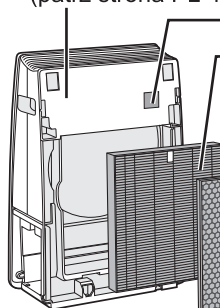


RESET
(Press 3 sec.)

Naciśnij i przytrzymaj ponad 3 sekundy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Urządzenie główne
(patrz strona PL-16)



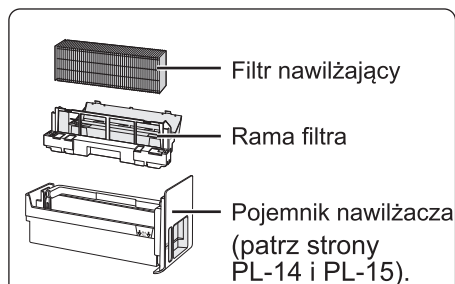
Filtr czujnika

Jeśli używasz oczyszczacza w miejscach o mocno zanieczyszczonym powietrzu i silnych zapachach, dokonuj czynności konserwacyjnych często, nawet jeśli wskaźnik filtra nie świeci się.

Filtr HEPA (patrz strona PL-16)

Filtr pochłaniający zapachy
(patrz strona PL-16)

Panel tylny



Filtr nawilżający

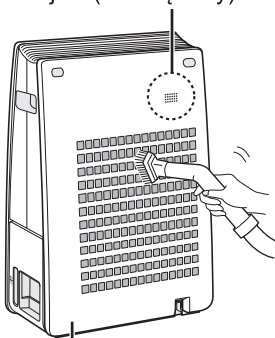
Rama filtra

Pojemnik nawilżacza
(patrz strony PL-14 i PL-15).

PANEL TYLNY

CZUJNIK

Czujnik (wewnętrzny)



Panel tylny

Ostrożnie usuń kurz za pomocą odpowiedniego urządzenia, na przykład odkurzacza z odpowiednią końcówką.

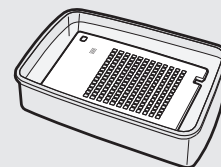
UWAGA Czyszczenie silnych zabrudzeń

PANEL TYLNY

1. Dodaj do wody niewielką ilość środka do mycia naczyń i namocz panel tylny przez około 10 minut.

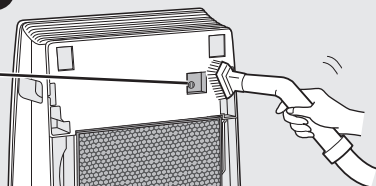
OSTRZEŻENIE

- NIE WOLNO zbyt mocno szorować panelu tylnego.
- 2. Spłucz środek do mycia naczyń czystą wodą.
- 3. Całkowicie wysusz filtr w dobrze wentylowanym miejscu.



CZUJNIK

Filtr czujnika



1. Zdejmij panel tylny i czujnik filtra.
2. Ostrożnie usuń kurz z czujnika za pomocą odpowiedniego urządzenia, na przykład odkurzacza z odpowiednią końcówką.
3. Jeśli filtr czujnika jest bardzo brudny, należy go umyć wodą i starannie osuszyć.

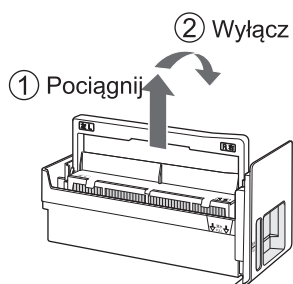


FILTR NAWILŻAJĄCY I POJEMNIK NAWILŻACZA

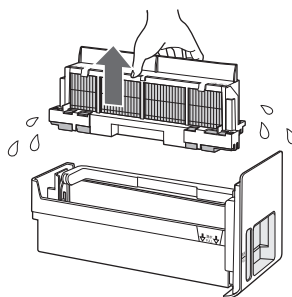
Zapachy można zneutralizować, ostrożnie myjąc filtr nawilżający i pojemnik nawilżacza wodą, nawet jeśli wskaźnik filtra nie świeci się.

Wyjmij filtr z pojemnika.

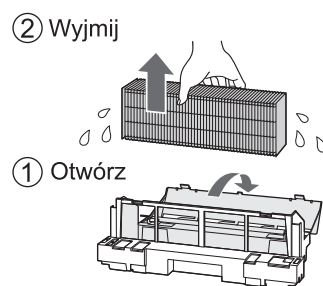
1



Pochyl uchwyć w dół po tylnej stronie.



Zdejmij ramę filtra.



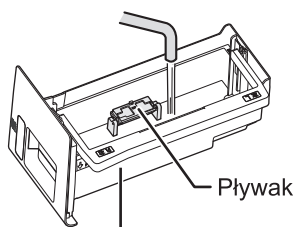
Wyjmij filtr nawilżający.

OSTRZEŻENIE

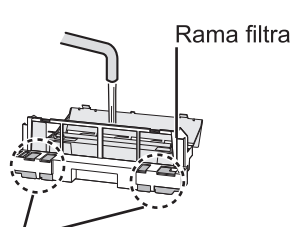
• Krople wody mogą kapać z pojemnika nawilżacza i ramy filtra.

Opłucz pojemnik nawilżacza, ramę filtra i filtr nawilżający.

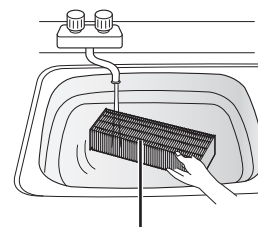
2



Pojemnik nawilżacza



Pływak (styropian)

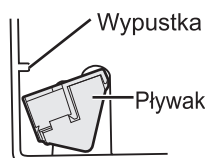


Filtr nawilżający

OSTRZEŻENIE

- Nie wyjmuj pływaków.
- Jeśli pływak odłączy się od pojemnika nawilżacza, zamontuj go ponownie, wykonując poniższe kroki.

Widok w przekroju poprzecznym



1. Wsuń pływak pod tę wypustkę.

3. Wsuń wypustkę z drugiej strony pływaka do otworu.

2. Wsuń wypustkę pływaka do tego otworu.

Pamiętaj o odłączeniu wtyczki od sieci elektrycznej.

2

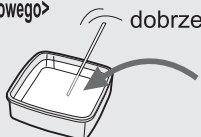
UWAGA Jak usuwać kamień

Zalecane sposoby odkamieniania

- Kwasek cytrynowy (dostępny w sprzedaży)
- 100% sok z cytryny bez miąższu

<za pomocą kwasu cytrynowego>

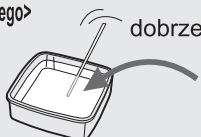
2 1/2 szklanki
wody



3 łyżeczki
do
herbaty

<za pomocą soku cytrynowego>

3 szklanki
wody

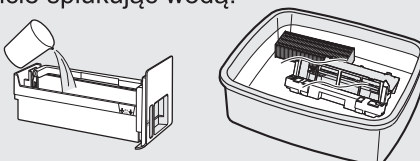


1/4 szklanka

1. Namocz w wodzie z dodatkiem preparatu do usuwania kamienia przez 30 minut.

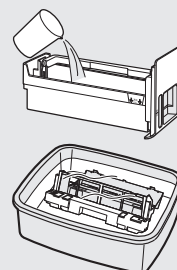
OSTRZEŻENIE

- Stosując sok cytrynowy jako roztwór do usuwania kamienia, należy dłużej namoczyć część niż w przypadku roztworu kwasu cytrynowego.
2. Usuń roztwór do usuwania kamienia, obficie spłukując wodą.



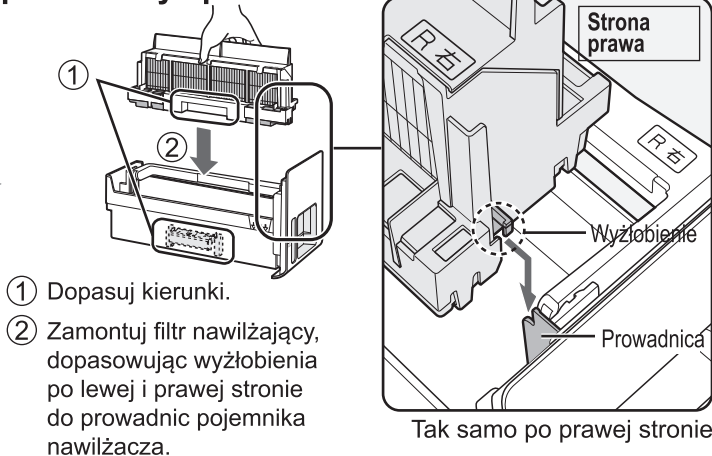
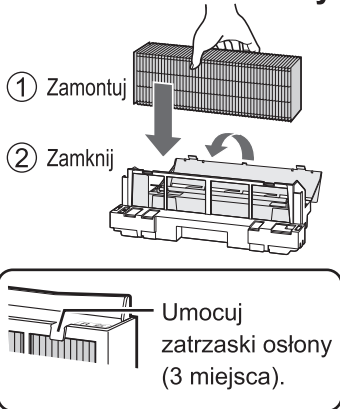
UWAGA Jak czyścić pojemnik nawilżacza i ramę filtra z silnych zabrudzeń

1. • Wyjmij ramę filtra z pojemnika nawilżacza i napełnij go wodą do oznaczenia „PEŁNY” - FULL.
• Umieść ramę filtra w wodzie.
 2. Dodaj niewielką ilość środka do mycia naczyń.
 3. Namocz przez 30 minut.
 4. Spłucz środek do mycia naczyń czystą wodą.
- Wyczyść trudno dostępne części za pomocą patyczka kosmetycznego lub szczoteczki do zębów.



3

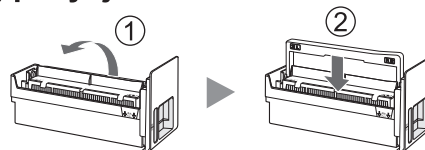
Po przeprowadzeniu czynności konserwacyjnych należy ponownie zamontować elementy w prawidłowy sposób.



4

Ustaw uchwyt pojemnika w początkowej pozycji.

- ① Podnieś uchwyt pojemnika.
- ② Ustaw z powrotem w początkowej pozycji.



POLSKI



URZĄDZENIE GŁÓWNE



Używaj suchej, miękkiej ściereczki.

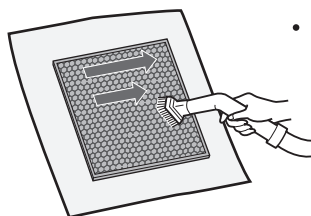
OSTRZEŻENIE

- Nie wolno używać lotnych substancji. Benzyna, rozcieńczalnik czy proszki do szorowania mogą uszkodzić powierzchnię.
- Nie wolno stosować detergentów. Detergenty mogłyby uszkodzić oczyszczacz.

CZYSZCZENIE FILTRÓW

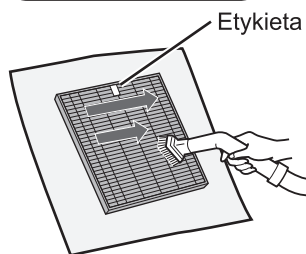
Ostrożnie usuń kurz za pomocą odpowiedniego urządzenia, na przykład odkurzacza z odpowiednią końcówką. Jeśli używasz oczyszczacza w miejscach o mocno zanieczyszczonym powietrzu i silnych zapachach, dokonuj czynności konserwacyjnych często, nawet jeśli wskaźnik filtra nie świeci się.

FILTR POCHŁANIAJĄCY ZAPACHY



- Obie strony można czyścić.

FILTR HEPA



- Należy oczyścić tylko oznaczoną stronę. Nie wolno czyścić odwrotnej strony.

OSTRZEŻENIE

- Nie wolno myć filtrów. Nie wolno ich poddawać bezpośredniemu działaniu promieni słonecznych.

Niektóre składniki zapachu mogą być zatrzymane i oddawane z opóźnieniem przez filtry, co może spowodować, że wydmuchiwanym powietrzu pojawi się dodatkowy zapach. W zależności od miejsca eksploatacji oczyszczacza, zwłaszcza w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe, zapach ten może stać się wyczuwalny o wiele szybciej, niż należałoby się tego spodziewać. Jeśli po oczyszczeniu filtrów zapach nadal się utrzymuje lub nie można usunąć kurzu, należy wymienić filtry.

Pamiętaj o odłączeniu wtyczki od sieci elektrycznej.

WYMIANA FILTRÓW

TRWAŁOŚĆ FILTRÓW

Trwałość filtrów zależy od pomieszczenia, warunków użytkowania i umiejscowienia oczyszczacza. Trwałość filtra HEPA i filtra pochłaniającego zapachy oraz częstotliwość ich wymiany ustalono na podstawie warunków panujących w pomieszczeniu, w którym wypalanych jest 5 papierosów dziennie, a wydajność zatrzymywania kurzu i usuwania zapachów jest zmniejszona o połowę w stosunku do wydajności nowych filtrów.

Zaleca się częstszą wymianę filtrów, jeśli urządzenie pracuje w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| • Filtr HEPA | Po 2 latach od otwarcia |
| • Filtr pochłaniający zapachy | Po 2 latach od otwarcia |
| • Filtr nawilżający | Po 5 latach od otwarcia |

Model filtra zapasowego

W sprawie zakupu nowego filtra należy porozumieć się ze sprzedawcą urządzenia.

MODEL OCZYSZCZACZA	MODEL FILTRA ZAPASOWEGO		
	Filtr HEPA: 1 sztuka	Filtr pochłaniający zapachy: 1 sztuka	Filtr nawilżający: 1 sztuka
UA-HG30E	UZ-HG3HF	UZ-HG3DF	UZ-HG3MF

UWAGA

Skorzystaj z etykiety z datą w ramach przypomnienia o wymianie filtra.

Etykieta znajduje się po lewej stronie urządzenia.

Usuwanie zużytych filtrów

Zużyte filtry należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania odpadów.

Materiały zastosowane w filtrze HEPA:

- Filtr : polipropylen
- Rama : poliester

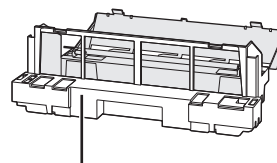
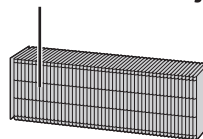
Materiały zastosowane w filtrze pochłaniającym zapachy:

- Filtr : węgiel aktywowany, politereftalan etylenu, polipropylen
- Rama : papier

Materiały zastosowane w filtrze nawilżającym:

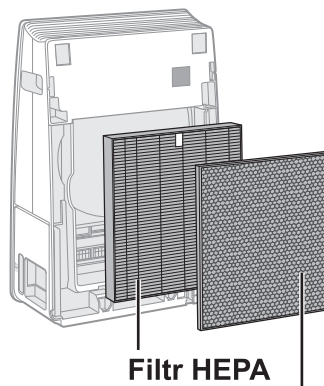
- Filtr: sztuczny jedwab, poliester

Filtr nawilżający



Nie wyrzucaj ramy filtra (szarej).

POLSKI



Filtr HEPA



Filtr pochłaniający zapachy

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zanim wezwiesz serwisanta, zapoznaj się z poniższą tabelą rozwiązywania problemów, aby sprawdzić, czy problem nie powstał w wyniku uszkodzenia oczyszczacza.

OBJAW	ROZWIĄZANIE (poniższe objawy nie oznaczają usterki)
Utrzymuje się przykry zapach i dym.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź filtry. Jeśli są silnie zanieczyszczone, wyczyść lub wymień je (patrz strony PL-13, PL-14, PL-15, PL-16, PL-17).
Wskaźnik kurzu świeci na czerwono, chociaż powietrze jest czyste.	<ul style="list-style-type: none"> W chwili włączenia urządzenia powietrze mogło być silnie zanieczyszczone. Odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego i podłącz ją po minucie.
Wskaźnik kurzu świeci na pomarańczowo lub czerwono, chociaż powietrze jest czyste.	<ul style="list-style-type: none"> Zanieczyszczone lub zablokowane otwory czujnika kurzu zakłócają prawidłowe działanie czujnika. Ostrożnie wyczyść filtr czujnika lub panel tylny (patrz strona PL-13).
Urządzenie emituje stuki lub trzaski.	<ul style="list-style-type: none"> Trzaski lub stuki mogą być słyszalne, gdy urządzenie wytwarza jony.
Nawiewane powietrze ma nieobojętny zapach.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy filtry nie są silnie zanieczyszczone. Wyczyść lub wymień filtry. Oczyszczacz powietrza z generatorem Plasmacluster emitują niewielką ilość ozonu, który może być źródłem zapachu.
Urządzenie nie działa, chociaż w powietrzu jest dym papierosowy.	<ul style="list-style-type: none"> Czy urządzenie nie zostało zainstalowane w miejscu utrudniającym skuteczną detekcję dymu papierosowego? Sprawdź, czy otwory czujnika kurzu nie zostały zablokowane lub zatłkane. Jeśli tak, wyczyść filtr czujnika lub panel tylny (patrz strona PL-13).
Wskaźnik filtra świeci się.	<ul style="list-style-type: none"> Po wymianie filtrów należy podłączyć kabel zasilający do gniazdka elektrycznego i nacisnąć przycisk resetowania filtra.
Wskaźniki kurzu są wyłączone.	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że wskaźniki nie zostały wyłączone. W takim przypadku należy nacisnąć przycisk włączenia/wyłączenia wskaźników, żeby z powrotem włączyć wskaźniki (patrz strona PL-11). Upewnij się, że nie został wybrany tryb SLEEP (patrz strona PL-10).
Wskaźnik nawilżacza nie świeci się, gdy pojemnik nawilżacza jest pusty.	<ul style="list-style-type: none"> Wyczyść pojemnik nawilżacza. Upewnij się, że urządzenie stoi na równym podłożu.
Wody w pojemniku nie ubywa lub ubywa jej powoli.	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że pojemnik nawilżacza został prawidłowo zainstalowany. Sprawdź filtr nawilżający. Jeśli filtr jest silnie zabrudzony, należy go wyczyścić lub wymienić (patrz strony PL-14, PL-15, PL-17). Stopień nawilżenia maleje, gdy wilgotność osiągnie właściwą wartość (55 ~ 65%), ponieważ przy automatycznej prędkości wentylatora aktywuje się czujnik wilgotności.
Wskaźniki kurzu regularnie zmieniają kolor.	<ul style="list-style-type: none"> Wskaźnik kurzu zmieniają kolor automatycznie zależnie od zanieczyszczeń wykrywanych przez czujnik kurzu.
Występuje rozbieżność między wskazaniami czujnika wilgotności urządzenia i innym higrometrem w pomieszczeniu.	<ul style="list-style-type: none"> Występują różnice poziomu wilgotności w tym samym pomieszczeniu. Czujnik posiada inne parametry pomiarowe. Jeśli wskaźnik pokazuje TEMPERATURE, naciśnij przycisk Display Select (patrz strona PL-11).

SYGNALIZACJA BŁĘDÓW W przypadku ponownego wystąpienia błędu, prosimy o kontakt z autoryzowanym serwisem firmy Sharp.

WSKAZANIE CYFROWE	PRZYCZYNA USTERKI	ROZWIĄZANIE
	Błąd silnika wentylatora.	Odłącz oczyszczacz od sieci, odczekaj minutę i włącz go ponownie.
	Błąd czujnika temperatury-wilgotności.	

DANE TECHNICZNE

Zasilanie		220-240 V, 50/60 Hz		
Ustawienie prędkości wentylatora		MAKS.	ŚREDN.	Tryb SLEEP
Tryb OCZYSZCZANIA	Prędkość wentylatora (m ³ /h)	180	125	52
	Moc znamionowa (W)	27	12	4,1
	Poziom szumów (dBA)	48	38	21
Tryb OCZYSZCZANIA I NAWILŻANIA	Prędkość wentylatora (m ³ /h)	180	125	52
	Moc znamionowa (W)	27	12	4,1
	Poziom szumów (dBA)	48	38	21
	Nawilżanie (ml/godzinę)*1	350	280	140
Zalecana powierzchnia pomieszczenia (m ²)*2		~21		
Zalecana powierzchnia pomieszczenia, w którym można uzyskać wysoką koncentrację jonów Plasmacluster (m ²)*3		~17		
Pojemność pojemnika nawilżacza (l)		1,8		
Czujniki		Kurcz/temperatura i wilgotność		
Rodzaj filtra	Zbieranie kurzu	HEPA *4		
	Usuwanie przykrych zapachów	Pochłaniający zapachy		
Długość kabla zasilającego (m)		2,0		
Wymiary (mm)		380 (szer.) × 197 (gł.) × 570 (wys.)		
Ciężar (kg)		7,2		

- *1 • Stopień nawilżenia zmienia się w zależności od temperatury zewnętrznej i wewnętrznej oraz wilgotności. Stopień nawilżenia wzrasta wraz ze wzrostem temperatury lub spadkiem wilgotności. Stopień nawilżenia maleje wraz ze spadkiem temperatury lub wzrostem wilgotności.
• Warunki pomiaru: 20°C, 30% wilgotności (JEM1426)
- *2 • Podana zalecana powierzchnia pomieszczenia dotyczy przypadku, gdy wentylator pracuje z maksymalną szybkością.
• Zalecana powierzchnia pomieszczenia oznacza przestrzeń, z której określoną ilość cząstek kurzu można usunąć w ciągu 30 minut.
- *3 • Powierzchnia pomieszczenia, w którym można zmierzyć stężenie wyemitowanych do otoczenia jonów w liczbie ok. 7000 jonów na centymetr sześcienny, w pobliżu środka pomieszczenia, gdy wentylator pracuje z maksymalną prędkością, a urządzenie główne zostało zainstalowane w pobliżu ściany na wysokości ok. 1,2 m od podłogi.
- *4 • Filtr usuwa ponad 99,97% cząsteczek kurzu o rozmiarach 0,3 mikrona (JEM1467).

Pobór mocy w trybie czuwania

Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej, pobiera w trybie czuwania ok. 0,9 W w celu zasilania układów elektronicznych.

Żeby zapobiec zbędnemu zużyciu energii, należy odłączać urządzenie od sieci elektrycznej, jeśli nie jest używane.

production
control code



Printed in China
TINS-B116KKRZ 18C- ①

SHARP HOME RACER

Importer:
EU : UMC Poland Sp.z o.o .,
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland

SHARP CORPORATION
OSAKA, JAPAN

SDA/MAN/0007

www.sharp.eu/av

SHARP
Be Original.